

70а. XV. 5. 67.

Мувыв коъёрјас, ётуvtчој!

жан



ІЧОТ ШКОЛАЫН ВО ГОГОРДА УЖ.



1923 во.
Комі ылға леҹан Ын.
Сыктывдин кар.

Оботделение № 5 Тираж 1000 экз. г. Устьс. Тип. Обкома РКП.

Коми-З

2-1749

Воڙкыв.

Ӧні выль школа, ужалан школа лёбёдёны. Шуёны, колё-пö велёдчысјасёс олёмыскöд тёдмёдны, медым школавыс олёмыс ез торјав. Шуёны, ыигајас дорыг-пö буржыка вермас ывлавылыс да школа пышса оланногыс велёдны.

Кыр-мыј выль школасö лёбёдны, ыигајастёгыс велёдны,— код-турё велёдьюјас оз-на бура тёдны. Сы-понда Коми ыига леҹан ін леҹё тајё ыига, гашкö күщöма-кö отсалас велёдьсјаслы.

Тајё ез пропессорјас гëжны, гëжисны ічёт комі школавын велёдьсјас. Тајё ыига воетö сымын ордым (туј), гёгёр бок оз індав. Велёдьсјаслы аслыңыс колё ордымсö воڙо нүбёдны да паг-кёдны.

Коми ыига леҹан ін.

Ми. № 6754

1 Kown

Посып велодчысасын во гөгбреа уш.

I. Календар.

Быд төңис пуктігөн велодбыс бостб кабала ліст қолпельбсін візібделомес (квадратики), тіжо сегчә төңис лун лығас. Өшіддө етено.

Челад быд лун повоғда-јылыс пасжалды. Лөгөдөны календар. Шондіа лунді қолпельбсін ласқоны (түпкінші) гөрді кабаладын, кымёра лунді—руд кабаладын, зеркі лунді—езис кабаладын, лым усан лунді—јесжыд кабаладын. (Позо мүкөд пойяс кабалады). Төңис помасым борын кабала лістсін гөгбрыс басітінші верпасјасон (картинајасон) төңис-серте: Сенітабр төңис—кортдым пұјасон, вартанјасон; Октябр—лымжалдомон, лым асаңон; Нојабр—төңес көмкот-паккөмөн; Невіабр—басітіма јолкајасон; Жанвар—пекканјасон, чөрсјасон; Певраль—дағдардан чојод іслалдомон; Март—дөрі кынан кілуујасон; Апрель—барбабын; Мај—вежлугјасон, шорјасон, кајасон; Јун—таріғјасон; Јул—вотсјасон; Август—щајјасон (Челад вермасны став төңис-јывсыс аныс выл торісујтны).

Сешім ас лөгөдөм календарын лоо мәд бур отсөг сориғиттын во гөгбреа олдм-јылыс: ар-јылыс, төв-јылыс, тулыс-јылыс, гожом-јылыс. Онивоңас челадлөн лоб—куштім төңисын мәд јона зерлі, күштімнін гажа, шондіа лундае, көр лым уеб.

2. Челад му вылым.

Белодыс челадбас нүюн шундайтім му вылө. Сені сорытінды быдман тор-јывсыс. Себеа мундыш шундайсас дінб. Адәдін кольтајас, чумаліјас; борјасын, ғауадын шоріјас, кепасон

(ромашка), пöлудь (vasilek), пöльjour (одуванчик), вïжjour (матъ-мачеха), юн (репейник). Горнитöны, коланторјас абу сещöм җоријасыс мортлы.

Шкoлaб вaјdnsи шeпjaс, iсаcjaс, җorијas. Горнитöны adzyl-an торјас јылыс, kodi соjо нянъ, kodi iсаc, kodi җorијas.

Picujtöны, вундалöны, öшöдлöны кабала выло стенö.

Лыфдöны „Idja-shobdia“, „Му вылын“, „Шeпjaс“ .
(.„Шонdi југör“ җигaыс).

3. Јöрын.

Велöдыс чeljaфöс нуб град ѡрö. Сенi кеңыштöны став вiкаc пуктacсö ‘картуpeль, лук, соркñi, галан, морков, капустa i мукöдтор) вiдлalöны, кор, вуж, кöждыс, соjыштöны. Сeгga нубыны шkoлaб. Горнитöны град ѡр-јылыс, пуктac-јылыс, kodi јеш-щö күшöм пуктac adzylis. Күшöм пуктаслыс вöйdnsи кöждыssб, күшомлыс корсö, күшöмлыс вужсö. Kodi adzylis aикыштыс быdmömcö. Кыцi куjlö сылбн кöждысыс (колö петкöдlyны). Kodi adzylis бöгурчи. Кыцi сijo быdmö.

Kodi aчыс ѡрын ужавлiс. Кыцi колö döзöрiтны da быdtны пуктacјасöс. Мијла ѡр пошöдны. Пуктacјасöс тöлын вiçöм-јылыс (кынмöчные, сiсmöмыг), соjом-јылыс (пuомöн, кынöн).

Mojdöны „Соркин“ Чeljaф соркинсö ворсöны (Репка). Лыфдöны тик „Jöрын“, „Öтув ужалöм“, „Град ѡрын“, Кöждыс пуктac весалöм (.„Шонdi југör“).

Тa ббрин рисуjtöны пуктacјас. Кабалаыс вундалöны. Соjыс вöчалöны. Шkoла гажöдöны асланыс ужсн.

4. Вöрын.

Чeljaф велöдыgköd мунöны вöрö. Adzöны: турунјас вiжöд-омаöс-нин, җorијas когмöчадö. Сöмын кöнкö-кöнкö. тыйдалöны икукыртчöнабз кaцaгијас, пöтüдјас, ёчјас. Кајјас оз-нин кaвенч.

Пирöны вöрö. Aдžијас: 'поkдiјас, өозјас, өазјас зөж пыс-

каёс сулалёны; кызлён, льомпулён корјас віжöдöмäöс; піпуплон
пенпызлон гöрдöдöмäöс.

Сорнитöны чельадкöд ар-жылыс. Сеога чукörtöны быд пöл-
ос корјас, увјас, колјас, щакјас, вотöсјас. Ставсо нүёны шко-
лай.

5. Школаын.

Школаын велöфыс чельадјаскöд сорнитö вöрö ветлöж-жылыс:
мыј адзывлісны, мыј каžавлісны. Күшöмжык пујасын лысјас
быдмёны, күшöмжыкын корјас, кöні күшöм щак-вотöс быдмё.
Сојан щак-жылыс, "сојтöж-жылыс".

Уна тор-на поzö сорнитны. Сеога чельад вајан торјассö вур-
алёны, кабала вылö. Рисујтöны, кабалаыс вундалёны (вырезы-
вание), сојыс вöчалёны (лëпка). Kodöс поzö—стенö ошлёны, kodöс
idралёны шкапö.

Та бöрын чельад быд ту тöдöдöны кор-серти, ув-серти,
лыс серти.

Лыфёны „Щакјас, көс-вылö п'еталö!“

Öшöдни колö герпас „Щакјас.“ „Лыфёны стик „Арja виv“. „
Пёткодлони „Ар“,“ веvлас „Кытчö-нö кајјасыс лоини“²⁴
„Вizöj вöртö“. Стик „Вöрын.“ („Шонди югöр“).

6. Ныvtöм пемöсјас.

Канъ.

Герпас: „Канъ пiјаныскöд“.

Сорнитöны: кодлён ем гортас канъ. Күшöм рöмäöс, күшöм
кiмäöс. Мыјла канъöс вižöны. Малалjgöя мыј сiјö керб. Кыз шына-
со (њавзö). Мыјла наjö гöнаöс. Небыд алi чорыд гöнныс на-
лопи. Мыјла наjö гöнныс ңулёны, мысöдöны (зев пелькö). Йурыс
кушöм канълон. Мыј јувылас. Кымын сылён кокыс. Күшöмдö
лапајасыс (зев небыдöс, шöрыс јурлöс-кöф, мед кок шыныс оз
кыв), Мыјла кок шы кылöмыс оз ков канъыслон. Гыжјавлiс ез
кодöскö. Күшöм сылён гыжjыс. Пыр оз тыдаv гыжjыс. Мукöд-
дирjи җебö гыжjес. Кор чургöї, Кыз, 1811.

щө шыр-кынчі сілжү күтпө. Кыңі вәтімалоқ кайлас бәрзә, кәркә пе-
льсјасөд шарқбөдчө. Верміс ез еекбі сілжү кышасны ту вылб, кәр-
ка пельсөс, гыжасыс-кө за јесбө вәвны. Күшбім шінжасыс. Мың-
на сешбім јоғ шінжасыс көлө силы. Мың мәд жона рафейтө жаңыд.

Вајоны чөләд жаңыс. Бідлалбны сылығ сінсө, пелсө, він-
сө, гәнсө, лапасө, гыжсө, бөжсө. Себеға сорнітбіны, күшбіма жаң-
адәр да кылә. Коржық шырјасөс кутало, күшбім сінмис. Откоға-б
адәр дүгидын да пемызын. Віңдләбны лунын дајрытын сін-
сө. Ассыныс віңдләбны. Kоді тәдә каш піланбс. Күшбімдәс најб
чужіганыс. Кыңі ворсбіны жаң піланыскөд. Мыңөн вердә мамыс
најс. Рафейтө оз жасоыс піланбс. Кыңі веләдә мамыс піланбс
шырјасбс кутавны. Вісталбны чөләд асланыс жаң-жылые.

Ташбом сорні жаң-жылые мунд күйім кымын урәк.

Веләдьыс лыфбөл стік „Каш“, „Піланакаш“. Mojdöны
„Руч да күбч“ („Мојданкыв посын чој-воклы“). Чөләд ріеуйтб-
ны жаңбс. Вәчалоны сојые. Кабаланыс вұндалбны. Чукортбіны
шқапб ліббө өшлібны стенб.

7. Шыр.

Чөләд налижбон ишінди шырбс..

Лүн-мәд віңбіны, вердбіны, відланбны. Сорнітбіны; күшбім-
жык шырјас овлөні. Кытың адзывлісни (гортың, му вылыс). Бур-
алы омөл вәчбіні шырјас мортлы.

Веләдбіны стік „Шыр пі“. Лыфбіны „Шыр чом“ (Тере-
мок мышки). Ворсбіны чөләд шыр чомнас.

8. Пон.

Герпас—Кычіа пон. Сорнітбіны, көдлөн гортын ем пон.
Күшбім. Мың німа. Күшбім німабс, гәнааес яшшө овлөні. Көні
пон олб, мың-понда понсө віңбіны. Ем-абу вежбәр сұлбін. Көдбс
рафейтө, кодбс увтб, пурб. Нырнас мың кылб. Күшбімдө шінжасыс,

тыжјасыс. Мыјла јоғөс. Піјаныс күшомбө чужбоны. Мыјон верде мамыс. Вісталоны асланыс поғ-жылыс. Лыфбони „Кашыб.“

9. Вöв.

Герпас: „Чаңа вöв“. Ветлөны чеңадкөд вöв дінö. Вісталоны күшом вöвлөн јур, туша, кок, пель, сін, гола, гөн, бёж, гыж, піњас, німјас. Көні вöв олö. Мыј-понда сіjбс віçöны. Күшом ужјас вöвлөн. Нежёра абу. Kodəc tödö-раfejtö. Мыј соjб. Кучікыс, яйыс мыј-выхö мунö. Коdkо віставлö асланыс вöвжылыс.

Вöчбони таблытса: кыз кабала вылö вурлөны: уль күчік төр, вöчом күчік тор, кљеj, вöв гби, піn, гыж.

Лыфбони „Карко“ („Шондi југöр“). Гаýыс вöчалоны вöвжас. Кабалаыс вундалоны, рісујтöны.

10. Мöс.

Челадбес нулöны мöс дінö. Позб петкöдлыны герпас— „Кукана мöс.“

Горнітöны: мöслөн күшбөн јур, туша, кок, пель, сін, гола, гөн, сур, піњас. Көні олö. Мыјла віçöны.

Ташом сорын шуңöдöны јөв, куртöны шлывкi, нöк. Вöчбони выj. Артмöдöны рыс. Кыці вöчбони выj мукöдлаын, ем-көдлөнкө выj вöчан машiна (сепаратор), ветлөны віdлавны.

Сеөза бара вöчбони таблытса:

„Мыј сетö мöс мортлы.“

Лыфбони „Сурук.“ (Буренушка, Л. Н. Т.)

Лыстапан мöс“ (Ш. југ.) Герпас вылыс „Мöс лыстапан“ („Доят корову“, Развитие речи, Лоп. С.) віставлöны.

II. Ыж.

Серпас: „Ыж бальяаскөд“. Буржык ветлыны чөләдкөд ыжас дінас. Сорнітны: күпбім нажас емде, күшдем налён јур, кок, бож, гыж, піңјас. Мің сојбыны, юймы, көні олбины. Мың-пойда ыжсо віздөны. Күчікес, вұрундыс мың вөчдены. Яинаяс, госнас мың кербины.

Лыфабоны: „Міжат ыжас,“ „Кан мегө.“ Бара вөчдены табытса.

Рісүйтбіны, соңға вәчалоны, кабайаш — вундалоны.

Сессе колб чөләдлы віставны-туждыны: „Кан иб да пои вір-ајж радиетыс пембесјас (зверјас).“ Вөв, мәс, ыж, коза — туруларыс пембесјас. Лыфабоны: „Кыятом пембесјас.“ (Шонді југ.).

12. Чіпан да летук.

Петкөдлөни серпас вұлыс петукөс, чіпанөс, чіпанніјанс. Ветлени чөләдкөд чіланјас дінд. Сорнітомуы: мыјла чіпанбес віздөны. Мыјён өвердөніз. Көп ыжөны. Колынас, яинаяс, гәйнас мыј керөны. Кытың чіпап чужжо (петкөдлөни кык кольк: бәйкес мед муртса вәждома (свежей), мәдес мед чіпан улыс, морта-нын. Өзініс петкөдлөни жекід чут віжөніс (семя), мәдесіс — пісө (зародыш). Віставны қыкнан-јыловыс.

Бур ескө вәлі опірттын візны морта кольксө қыштогыс.

Лыфабоны: „Чіпан пі!“ (Шонді југор).

Сорнітёны „Ның чіпанјасөс вердө!“ серпас-јылыс.

Бара чөләд рісүйтбіны, кабалаш вундалоны, сојыс вәчалоны.

Гіжөны чөләд асланыс чіпан-јылыс.

Лыфабоны: „Мыј мед чөсқын“, „Кын вітан пембесјас венъомаде!“ (Шонді југ.).

13. ТӨВ.

Челад шоныңік лунё мунбони вөр дөрө. Пујас мічаа гыёртбааде. Му лымјён шебрасома. Шебрас улыс відлөні му, турун.

Көн-сүрө лебалөні чавканјас, ракаяс, пышкајјас. Челад ворсөні лымјён: туплалөні лұчың ақаңбос.

Лыфбони стік: „Іслалом“, „Төв пуккөм“, „Төвса туроб вој.“

Mödьыг летчылөні І вылө лыбб шорө. Відлалөні јі, тујјас, І выв юк-әс. І увесыс васө. Іслалбони. Адәні І вывті вәлөн ветльојасөс.

14. ШКОЛАЫН.

Пыртөнінін чөләд лым да сывдөні. Сесса васө бөр кынтөні. Сорнітөнінін сы јылыс. Лым уғігөн петалөні ывлабб лым чірјас (снежинки) відлавны (паком вылыс). Оз-көд лым ус, відлалөні лым чірјассө, серпас, вылыс.

Кабалаыс вундалбони, рісујтөні лым чірјассө.

Сорнітөнінін мыјла оз кынчы öчімлөні, турунлөні, пулөн вужжасыс. Лыфбони „Med воздуха лым“.

Сорнітөнінін төвса гажоғчом-јылыс.

Петкөдлөнінін серпасјас: „Выль лым күнза“ (По первому снегу), „Міја н ѡолка“, „Жолка борын“, „Лымакан.“

Ставсө рісујтөні, кабалаыс вундалбони.

Вісталөні: кызд морт ассо көзбыңыс візә (олан інөн, паком-бон.)

Шоның паком-јылыс вісталасны, мыјыс да коди најөс вөчө.

Күшомжык керкајас овлывлөні, мыјыс да кызд вөчөні, мыјён шонтөні. Кодлон күшом керкаыс: ыжыд, ічот. Сещом абу ісполкомыд, школаид, бөлкічайыд. Кодкө гашкө мөд еікас керка адзыліс. Челад вісталбони, мыјла пач ломтөні, мыјён. Веләдьыс вісталпі із шомбон (каменный угол), трундаён (торф), ізасон лөнтыеом. (Петкөдлінінін колд із шомсө, трундасө).

Төв жан лебачас. (Чавкан, рака, пышкај, уркај, түлүү). Күшәм лебачасос төлүн адзывлывлөнү. Мыјла најо татчо көлтчоны төв-кежлас. Мыј сојёны төлүн, гождымын. Күшәмдөс најо. Ем-абу лебачаслён вежёрныс. Челад асныс күйбени најос, віզоны садокын лун-мөд, сеге лезоны бөр.

Пышкај (Воробей). Сінвоziн мөд вөлі ловя пышкај. Вістайлөнү, kodi төдө ың тајо кајлыс. Мыјла сещөм ыңма. Күшәм рёма. Кыс адзывлысны пышкајос. Кыз сіјө лебалд. От-көн алі чукёрдин. Kodi кывліс пышкальс чипсөм. Kodi адзывліс лебалом. (Пышкальс бордјас жеңьидөг, лебавны выліты да дыр. оз вермы.). Чельс үнділәнүны смыс бордјассо, кояјассо, чуңјассо, иырсб. Вісталдыны мыј сојо. (Гожкомын гагјас, туејас, вотөс жас. Төлүн, башынувјасыс, туј вывјасыс, рыныш, бордјасыс, күйд-чукёрјасыс, вөв нырудвјасыс, көн-мыј усома, шыбылатома ёктысбны.) Кокнід абу налы көрснү сојан төлүн.

Позб-оз сојан-вөсна көлтчны татчо. Мыјла оз рафетны јөз чишикајасос. Кыз повзюдлөнү јөз најос. Кыс адзывлысны полокалабс (рісујтбын) полокалб. Кышкај бур алі омол, вөчө јөзли. (Бурсо уна-жо вөчө: бөрш тағјасос кутало да челадјассо верпд.) Kodi налы ләк вөчө. Kodi адзывліс сымыс позсб. Соркытдыны поз-жылыс, көлк-жылыс, піјан-жылыс. Кытчажык позсб сіјө течө, мыјыс. Kodi адзывліс сымыс колыссо, кайтіјансо. (Колд петкөдлүны поасо колынас.) Вісталдыны лебачас поз-жылыс. Піјансо көрдін-жылыс.

Велдымо лидаш челядлы: „Нашкај“ (Воробей), „Кајлан төж дысёми“.

Та-серті позб соркытны мукөд кајјас-жылыс.

Рака-жылыс соркитом бөрүн позб мојдни. „Ракада рака“. (Шонді југ.)

Каша-жылыс соркитом бөрүн мојдни „Ширда хаща.“ „Каша-каща...“ Бира вундалдыны кабаланыс, вөччалдыны сојыс најјасос.

Неткөдлөнү сөрпас „Төв“. Гөгөр лым, туј нөбадома. Сүлалдыны керкајас (Феревиң.) Та-жылыс уна позб соркытны.

Соркытениң үйерјас төвјем-жылыс. (Кән, руч, көйік, ур, аш.)

Көңілдым відчысом, әббөм-јылыс. (Шоныд кутаннис.) Кынёмпöt перjöм-јылыс. Шоныд ін кордом-јылыс.

Лыфђоны: „Төвлөн лөкалom,” мoждoны „Шоныd кор-
сыс яс.” (Поснi чој воклы) (Зимовье зверей.) Сык. „Кöч,”
„Веi вiгталoм лoї,” „Наjan рuч,” „Кöч.”

Med бöрын поzö вöчны нöрjasыs da ватаыs „Tövse вöр.”

15. Тулыс.

Челад луныс-луно выль төр вiгталöны јен југыд вéжбом-јылыс.
Bojdöp тбвиас школаад локтам вöлi пемыdöн, гортаd мунам пе-
мыdöн. Онi мунам i локтам југыdöн. Күшом лунjasыс кутiсны
лоны. Шонdыs күшом лоны кутiс. Мијла војтвајас пiстiсны,
јiңиңiас öшiсны. Тујас göddödичны. Мијла кучiк жöмкотаб, Вет-
лöдлöны ju дорб; вежбом, сылыс вiгöдны. Biгöдöны јi кылалöм.
Гiжöни ji кылалöм-јылыс i быд вежбом-јылыс.

Ветlöны льампайди вöр döp да вајбын бад кыз нöр.
Сес adzöны гарјас, бербајас. Пуктöны вa пiö. Быдлун вiдлал-
быны, Челад сiнвожын гарјасыс, бербајасыс паскалöны корјас,
diňjas вужжалöны. Чүктöны быйдöтины, аңкыщ, id, ey, збр. уна
сiкас җорiя. Med сiнвожаныс петалö-быдмö. Җорiзјасöс гожöмбыd
döзöрiтöны.

Ветlöны чelad муcылö, јöрö. Biгöдöны öзiм, турун,—ста-
выс вежбödö. Мытчысомаöс medвозза туссов җорiзјас. Кён-сурö
лебалöны, вöрдöны гагјас. Быдöн кутöмабс садыны, ловыны.

Школаö вајёны туссов җорiзјас, гiжалöны кытыs da кор-
сuri. Костöны наjöс, кабала вылö ласкалöны.

Ветlöны вöрö. Adzöны кызi вежбомаöс пујас, корсалöмäöс.
Кылö лебачјаслöн җолжöм.

• Горнитöни лебачјас лектöм-јылыс. Күшом-лебачјас локтöны
гожди кежлö: göd рака (грач), сквореч, җельзан (жаворонок),
чишш (ласточка), кöк (кукушка), сыртik (трясогузка), жiјай
(синичка).

Келö регыfik вiгiштны школаын газ-мöд лебачбс.

Лыф-фоны: „Вогбогор,” „Порыс пышкај,” „Істан піјан,” „Поэтом көк,” „Утка поз,” „Көк” (Шонди југорыс).

Адәнды гутјасос, бобувјасос.

Коло вістышты гут јывмөм, төвжом-жылыс. Күштөм уна омоль мортлы гут вөчө. Күтәнды чераңдес, віздөнды дозын, ведәнды гутјасөн, віздөнды сыйыс оласногсө.

Ветлөнды гопдор. Віздөнды, відлалөнды сетьис олысјассо— чутікјасос, лагушајасос і мүкдөс.

Сакён гумовтөні васос олысјаснас. Вајонды гортб. Челәф сінвоғын чутікыс летө ном. Лагуша пойкыс наңбынкөн лагушајас артмбын.

Сорытөнды на-жылыс—бур алі лок на-помыс мортлы.

16. Гожом.

Гоз-мөдис ветлөнды вөрб, му вылә, вадорб, мельнича дорб. Быд ветлігөн вајонды мыј поზб. О т в е д а ж т ө н ы, гіжаләнды кызі вежеіс тулысаң ывлалыс: әорізјас, пујас, турун, вотбс, гагјас.

Відлалөнды әорізјас, турунјас, пујас. Сорытөнды вуж-жылыс. Күштөм сылён уж (пуыс візб итәрмөс, сојан-јуан перјб му-пышкыс). Відлалөнды іә (стебель). Сорытөнды күштөм уж сылён. (Іәсаң бымб ув-роз, корјас, әорізјас, көйдис. Іә пышкәдис кајо вужсаныс сојан-јуан. Коло вундыны ув, пуктыны ва пышкө). Пујаслөн іә чорыд, турунјаслөн њебид.

Відлалөнды уна пәлбес кор, налыс дінјассо, сөнјассо. (Мыјла коло корынс). Пуктөнды костыны.

Відлалөнды әоріз (тулыса пуктөм әорізјас. Поზб табаклыс, абу-кө віз-му вывсаныс.) Әорізлыстав торсб відлавны: (лепестки, тычинки, пестики и т. д.). Коллөн күштөм уж. Мыјла мічлұнис да чўскын дүккес коло әорізлы (привлекают насекомых — опыление). Кычі налы отсаздын гагјас да төв (разәндын көйдис). Вајонды вотбс (оз. мырпом) көйдисса әорізјас коле, аңқыш-пуртбс. Відлалөнды, сорытөнды қыз көйдис налыс разәндын, көзнөн пембес-

јас, лебачјас, ва, төв, морт. (Емёс іона көјдисјас). Чукортöны уна пöлöс көјдис, вотöс.

Гіжöны: кырт күшöм көјдис артмö (кољын, пуртöсын, ветöсын, кыш пын), пöлöјур-јылыс (одуванчик).

Чүктöны школалын уна пöлöс көјдис уна ногдн: шоныд инын, көчид інын, југыд інын, пемид інын. Тупкöм сұлjaын. (Сынöд-јылыс соркитом бöрын). Адзасны чељад,—көјдис чужны колö шоныд, ва, сынöд (воздук). Југыд оз ков.

Костöны җоннас күшбикö турун: вужнас, іңнас, корјаснас, җорізјаснас.. Ресујтöны җорізлыш торјас (части). Вундалöны кабалағе. Гіжöны,

Лыфдоны „Көчысјас“, „Гожа лун“. Стекјас: „Чомјын ворсöм“, „Гожомын“. (Шонді југёр.)

17. Мусин (почва).

Мунöны чељадкöд буждöм шор бокö, лыбо зём бужёгö. (круглой обрыв). Відлалöны му візjассö (слои), мед вылі візсö (подпочва), нүöны мусинсö гортö. Тöдмалöны күшöм мусин мыжыс. артмöма (лына, соj, goed му), күшöм мусин овлывлö: лына, соj-öd, goed му. сора. Күшöм мусин бур быдман торлы. Мыj вöчöны соjыс, лызыс. Конi ем кирпич вöчан ін, соj дозмук вöчан ін, колö ветлыны чељадкöд.

Віставны стекло заводын ужалыс јөз-јылыс. стекло вöчöм-јылыс. Ем-кö, колö картына петкöдлыны сы-јылыс. Челад вайöны соj тör, кирпич тор, ворсан соj дозмук. Лöгöдöны таблитсајас: 1) „Мыj вöчöны соjыс,“ 2) „Мыj вöчöны лызыс“.

Каңтыштын колö јежид соj-јылыс (фарфóр):

18. Му вылын.

Ветlöны чељадкöд мујас - вылö. Відлалöны іd, су, зöр, шабдi, пыш. Горкитöны мыj-понда најöс кбдöны, ужалöны. Адзöны пöлуф (vasilek), јён і жукöд җоріз. Коланторјас абу најö. Кырт колö најöс бирöдны. Күшöм му вылö оз пет

сешом югыс. Горнітөнү үзү ужалом, дөңпірітім-јылыс. Кызді ужалоны мілан.

Школалың іеткілдійни серпас, кың ужалоны мүкіддашын, (машінајасон). Пәгідіні кабала вылә став-јыасыс таблітсајас: 1) „Мың артмөсүые“, 2) „Мың артмөз боржыс“, 3) Мың вәчоны шабдіыс, пышкыс.

Кабалалыс вундалоны, сојыс вәчалоны, рісујтөнү үзү ужалан көлуү: гәр, піна, чарла, зыр, вартан, гумладор, мәлніча.

Күділ ужалан көлуү: стан, печкан, иөре, ңарjan, ңыран, ҹавjan, быдмасан, трубіча.

Гіжбіны быфтор-јылыс ічтік вістас (рассказ). Велідбіны, отік „Кајла віәәдла аслам мұвылә.“ Пығдібіны: „Машінадың ышкөм.“ „Шабді“, „Му вылын“, „Мед бура наң воас“.

Горнітібіны үзү висса қайлас, пембесіас, гагјас-јылыс, үзү выса шыр, жүнгән гаг (майский жук), үзү ош (зәмлеройка), вұрдыс (крот), ңізуү. Ставыс мед вәлі чөләд өнвөозын! Бідләйдиң тәбділдіны налье оласногныс. Kоди бур, коди омол вәчо мортлы. Пығдібіны: „Гагјас-јылыс“.

19. Парма јаг.

Мунёны чөләд көзя-пожома јаг. Пыроны јаг. Сені пембід, лән: шынытіб. Некён абу турун, ні әоріз, ні куст. Коктүв мәд төлдіс. Гөгөр көз, пожом, туевалу, пүв кор, чөд кор, ңіш, јала, лудік турун (папороткік), ибн-сурә щакјас.

Вермасны адзыны көчіс лыбб үрөс. Горнітібіны на-јылыс, кызді олбны, мың сојоны, мыјла гөн налён вежлас. Мыјла кыңбірыны најіс. Горнітібіны став вәрсса пембес-јылыс (руч. ош, көйін), кың најі асныс віздені, вөзсаебын (борьба за жизнь), вәррис візб (покровительственная окраска.) Күштім гагјас олённы пујас вылын. Мың сојоны. Күтбіны лъоктагіс (ящерица), нубны гортб, дәзінен візштібын. Адзыны көзүнкөт кар. Паскіді-

ны карсö. Biżdööny налыс оласногсö, ужсö. Сенi сорын уналоö, (поэö торто нуны да банка улын вiçышты; вiçdööny-tödmalöny налыс олөмсö). Biđlalöny пожöм, сөрнëтöny сы-јылыс: јон вужјас, лок лыа мусин вылын быдмём, кыз-увјас (тöвбыд кутоны лым), јон болон (древесина), кыре, сир лысјас, кол, го-на кöjdысјас мыјла коло пулы. Biđlalöny вундöм пу, лыфбöny кымын вога пүис. Мыј бур бостö морт пожöмыс. Таz-жö поэö вiđlavны да сорнëтны коз-јылыс.

Уна пöлöс ныщ нуёны горто. Мыј нiщыс бурыс, кодлы сijö колд.

Лудик турун (папоротник). вiçtalöny кызi најö, јиимёны (спорами), пон пушјас, щакјас јывмём-јылыс. Кылöny вiçlyс кокасöм, кёклыс кёкём. Сорнëтöny на-јылыс. Тöлын, гожöмын, кыз-мыј олöны, сојёны. Мукöд лебачјас, пöткајас-јылыс. Kodи кущöм бур, омёл, вöчö мортлы.

Ставсö, мыј поэö, челад ворыс нуёны школаб. Шкозамын ставсö idralöny, лöеöбöny таблiтсајас: „Пожöм“: 1) вуж, 2) ув уль колла, 3) вöм кöждыса кол, 4) кöждыс, 5) вембöныс вундöм пу тор, 6) пöв тор, 7) кыре, тор, 8) сир, 9) шом, 10) скinidap (сулияны.)

К о з " сiçжö.

Лебачјасöс поэö регидикön вiçышты школалын. Medea бур ловя вылыс велöдны. Тыртöм лебач поз петкöдлыны. Кущöм ныжыд бур вöчöны најö мортлы. Оз-кö шедны, поэö картiна вылыс вiđlavны.

Пiжбны: „Kodöc кыjö морт,“ „Мыј ветöны ворыс,“ „Кущöм бур ну помыс,“ „Пöткајас помыс,“ „Посын лебач помыс.“ Ка-тина вылыс тiжбны: „Лебагч поз косалысјас.“

Лыфбöны: „Ур“. „К о з.“ Велödöny оñikjас: „Коч,“ „Вöр-ын,“ „Biż-öj“ вöртö, „Кајлон тöждысöм.“ (Ш. юг.). Ставсö рисутöны, сојыс вöчалöны. Таz-жö ветлöны раскö да велöдны корja пујас. Мыј сенi быдмö. Мусин. Вöчбны таблiтсајас:

„Кыз,“ „Вад,“ „Льöм,“ „Пiшу“.

Сесе поэö вöчбны нiщкыс, көрjasыс „Вöр пöрöдöм“ (рубка

леса.) Таблитса „Мыј вочёны пуыс.“ Челад аныс вочалёны ворсан пизан-улёс, тасті-пан, күф, керка, вор, чуман, пеөтер.

20. Ва 'дорын.

Муноны ту дорö, лïбö кľуч дорö. Сорытöнц күшём вајас тöдöны: јујас, шорјас, помöдјас (прул), тыјас, нурјас, морёјас, кľучјас. Найт ва, сöз ва (сүсјавны міча лыа-пыр, лïбö промо-кательнöй кабала-пыр.)

Мыјла кľуч ва сöз, сöstöм. Му вывса ва күшём. Мыјла. Ва пакталöм, когмöм му вылыс.

Кыç артмö ру, кымёр, лысва, пуж, зер, лым.

Вермас оз кодкö ватöг овны: морт, лембс, быдман тор. Мельнича кölдöса код беррöдлö. Кыçі вочбма мельнича (кölд вочбыв нулыны мельничад чelадöс.) Күщöмжык пыжöн, паракодöн ветлöдлýны. Вöрös, пескös кызы кыллöдöны. Тулысын күшёмöс јујасыд овлöны. Вијасыд мыј лолöны. Бур али 'омöл ојдлöмис. Мујаслён, керкајаслён ојдлöм бур'абу.

Пыфöны: „В а,“ „З е р в о ѡ т ј а с .“ „В а д о р и н.“ Колö петкöдлýны серпас: „Ы т в а.“

21. Ју-помöд (пруд.)

Челад виçöдöны серпас вылыс (абу-кö школалын чукörtö ма да лöбöддöма вочвыя) ваян, тныш олыс лебачјасöс, пöткајасöс. Мыјла најö /мöд пöлöсöс (куз голь, куз кок, ныр). Лагуша-јасöс (налыс артмом). Черіјасöс (кушём чери сöм, борд, гаф, пöк, пек, нöкчим, кульмом, тöлык олбом).

Ракöс. Ваян чужыс олыс гагјасöс (ном, јуренгүс). Назылыс сорытöм бöрын мунöны помöд выллö, ју дорö. Ветлöны мельнича дорö. Ју пöлöн; помöд пöлöн відлапöны-тöдмалöны быдман тор-јассö: бад, зориц, ежбр. Ваяс гумовтöны став түрүнјаснас лагуша пöк, леңбјасöс (улитки), ва нызувбс (пиявка), вегелјасöс (гу-

сеницы) ва гагјаслық, јурғызыяслық (стрекозы), чутікјасөс (личинки комара), ва лъокгагјасөс (тритон).

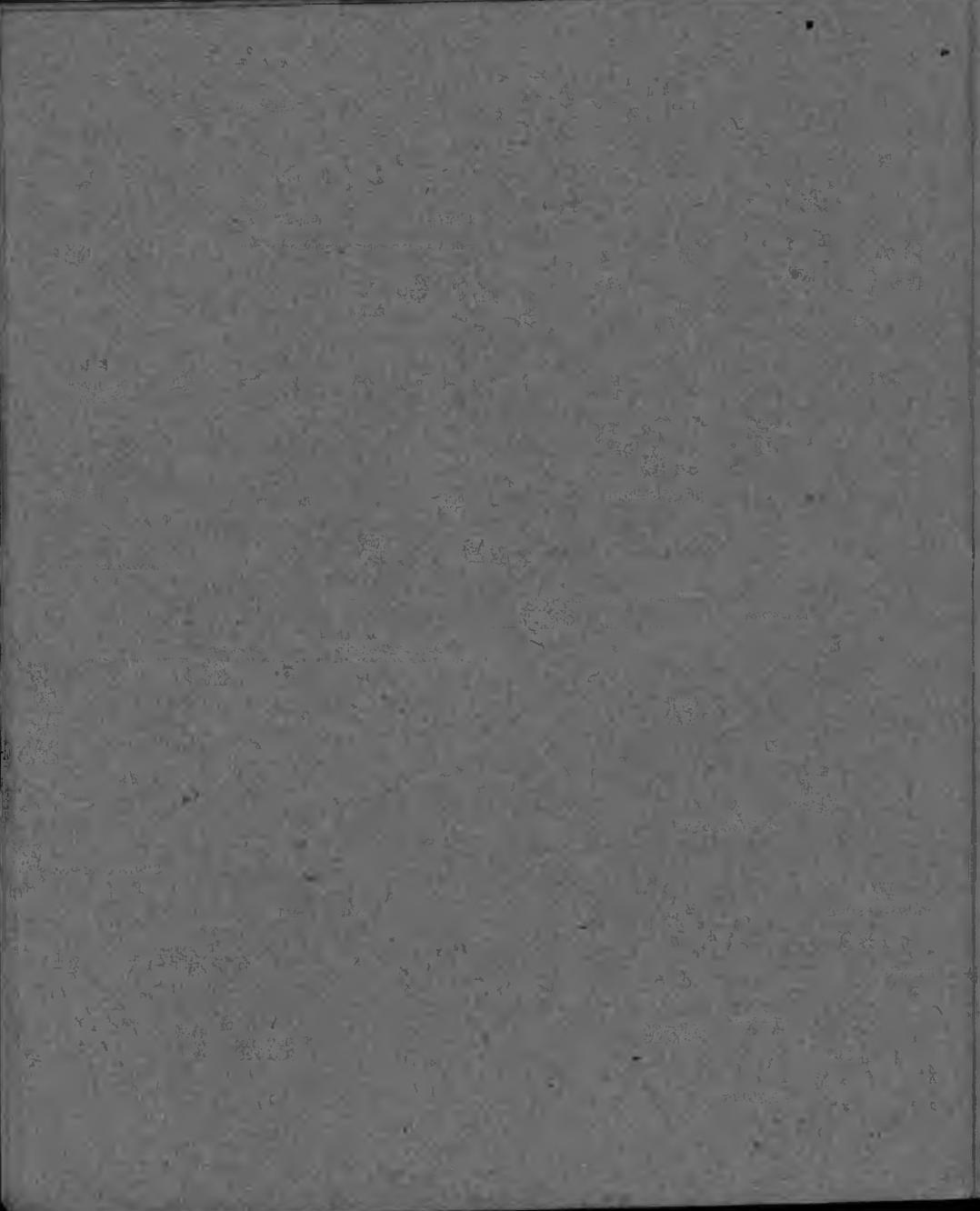
Ставсө дозјасын вајбын школов, пукталёны ва тыра бапкајасө. Ваңа колб вежлавны, мәд оз пöдны да щыглы кувны олысјасыс. Челад синвоғын дозјасын пöкјасық артмб лъагуша, чутікыс—ном, вегыльясық—гагјас, јурсігүе. Челад быдлун відлалёны најöс да мыј адзасны выль төр—пасјалёны асланыс тетрадфб. Сірі жб чеरіјас-жылыс колб велöдны.

Пыфёны: „Ju da шор“, „Лъагуша“, „Черіјас“, „Помеом.“ Goыыг вöчалёны, кабалаыс вундалёны, рисујтöны түвсов ју, гожга ју, пöткајас ваян, Мазај, лъагуша артмбм, пруд мелнічанас.

„Jöрјасық, колан вога гылалём корјас, лöпјас улыс кореалёны гагјаслық колькјассө. Кыш піын вегыльдс (куколка) пуктöны дозјасб мұнас, корјаснас, став лöпнас.

А Суқанова.





Гырысжык велöдчысјаскöд төжса уж.

Кöчкىд төв коли. Лым гöдаеic, сыл. Ји кылалис. Нöчjas
посы челаджас сылдны:

„Ји кылалö-döлалö,

Казна. оңос волалö.

Ивано, прöен!

Марjаñ, віz!

Миряыс—сijö лоö ва, Иваныс—ji.

Велöдчысјаслы таjö наднас мыj керн? Мыj наjö вермасны
сетны велöдчысјаслы? да бытторсö!

Лун нүжалö. Чурунjas бýдмёны, пујас корјасбны, җорjа-
јас мимёны, сујас 1чотик нирнишсö мытчоны. Пöтиыс лыдтöм-
шдттöм лебö лунвываань, шоныдланысань. Гагјасыс, гутјасыс, ном-
јасыс, бобувјасыс мыjда җизгöны-дузгöны тögöрын. Вöрүн, вадор-
ын,—быд пелöссын чужё ловja тор!

Гажа-жö сек овиы, кызызыан-кö сölöмсаныад быд шыö,
быд кылём шы торjö!

Велöдчысјаслон сек оз пукавсы дука школаын. Нýгајас
кö оз пырны. Колб југыд, гажаш, шапла, вадор, вор. Вíz вы-
лын гажа!

Велöдчысјаслы таjö наднас колö чельад сölöмөн овны: гаж-
öдчыны, сорытны, ветлöдлвны наköд кытчö налöн сölöмныс
кыскö. Колб каzтыштны асоыд томлунјастö, чeladı-dырса олбим-
тö. Петны велöдчысјаскöд ўщö уличаб, југыд инö, петкöдны
шкода опöмсö ывлад. Лыфчысын велöдчиз нýгајас, задачицкјас
колö игнавын сiçim томанöн.

Мунjö велöдчыны јенежулö, вörö, вадорö, віz вылö! Наjö
ловja нýгајас, буржык велöдчыјас.

1. Үвланы.

Петінның үвлАО. Кызвөj бура, мыj тіжанлы јенежувса пұласыс, әоріяасыс, ваис, шорјасыс кутасны віставлыны. Сöмын быд вісталом jурад он гүj. Бура кызвомнас-на јешиш міжан мүкод-дырjыс уна тор вунлб. Отi шорыс үвланы міжанлы унжык вісталас во гögöрге ынга-вертi тöдмаломыс. Сы-вöсна үвлавыны велöдчігөн бөрсөнд коло вöфітны кабала da карапаш. Быд выльтор тöдмалом-жылыс пасјавны.

Емöр зев поснідік номјас, қозувкотјас; жуöны, зиңгöны. Сöмын наjöс күш сінмөн он adы, коло вöфітны ыжdöдан стеклб, мікроскоп, брітва, пуртјас. Бöрjaасыс көмасны турун кор вундавны мікроскоп пыр віzödігөн.

Турунјас, әоріяас вужжөн костыны коло бостны гащетјас, гагјасöс öктыны банкајас, ічбік сакјас.

Со i-став. отсасысыс јенежулын велöдчігөн: карапаш, бумаға, ыжdöдан стеклб, мікроскоп, пурт, брітва, гащетјас, банкајас da сакјас.

2. Школа дорса уж.

Мед воzын тöдмаланның тi школа-dor, горт dor, керка тöгрб. Сорытанның эскостаның:

Керка вöчісны пöлјас, аjjас...

Керка вöчома пуыс, кірпічыс...

Пу керка регидіккы cіемö..

Кірпіч керка дыржык олö...

Уна суда керка абу зев бур әонвіталуны. Гырыс öшін-јаса керканы сінjasлы нокиідžык ужалігбн...

Керка рісујтанның: Віппаланның кодлон міңажык лоi, сес-са, ем-кб школалын мүчеj, сетчö i öшöданнның сijес. Рісујтанның мүкод тор da сiç-жö вöчанның:

Амбар дорын форытанның мыjла сijo вöчө, мыj сен віzö-ны. Рісујтанның сijес.

Мұнаннның гөр-пінa дорө.

Мілан роچ гөр еща-на. Отлааланның роچ гөр да комі пу гөр, кодыс ләбыйд; коднас әдіж уж ештө. Көн роچ гөрсө вөчөны, мысыс...

Адзанның мәсјасөс, вөвјасөс, балајасөс, кашјасөс, чіпан-јасөс.

Сориғтанның пистызом-јылыс, важысаң-бі сійә мунб; вөв-јылыс, көр сійәс веләфәмәбақ кысқасны, ужаңны.

Мыјла каш опі... Күштөм жерлаш сійә мунб туша-сертилс. Чіпан көлкис күштөм бур тор бастыны.

Калтыштаниң коркожа көргизирђи да коканди гөрәм. Гарыштаниң әніја оләм-јылыс, Сөвет-властьны мілан-понда тәждидесмағ. Сориғтанның електрічество жылыс, парәвөj машина-ләр-јылыс, тракторјас-јылыс, мукәддә пәләс вің-му ужалан машинажас-јылыс Сорылён, тәдәмлөи да ужләп! пом абу!

3. Вәлбет нұза мунігөн.

Мунанның вәлбет күнә. Гадмоданның вәлбет пукаләм—луна-банон алі војылд сійә віңдер, асылаш аль ритывлань. Керкалас ләбесінде-бі, мічабо-бі, ортчөн алі пус-нас најә сулалоны. Кытчо колы школа, кодарын вічко. План вөчаниң. Сориғтанның масштаб-јылыс, гажажықа, буржықа сөстөм-куза вәлбестин керкалас пүктөм-јылыс. Веләдағ керка-карта гөгөр віңдер сәс-тома; уліча вилые ләп-јор імравилини. Мыјла?.. Секі оғын ләбесі, фолия, қонвітапуның бур, инн-еббесінд юн. Віздім шоғжынка тәдлөни. Пожарјасың вітчызбом-куза кырі коліб вәлбестясын пүк-оны: тәжеда-бі, шқында-бі.

Сад корјасө. Гіләјас (лебачјас) салбони. Күшби гажа. Сад зев бур тор. Сійә гарјасө ылбілә градјас вилые. Лунаас став тюк дүксө шылж-коштө ас шылжас, шылж-кө сійә... Керка пыщ-кес әоріјас сещөм-жә бур керәни. Најөс колівојын уәлан жылыс мәд жырә (вежесө) петкөдни. Војын став әоріңис і став пүые мілан-моз-жә лолыштөни шома газбын. Әоріјас јөз-моз кореңиң жүгід ін, кысқыбони жүгідлана... Вісталөj, мыјла сің? Пемид інен-кө відан әоріјасбес, оз поны вежес. Мыјла? Мыјла колір вәл-әдемис әоріјевмеслы?

4. Гујас вылын.

Воаннынд гујас вылә. Рытын сен шуштәм. Пунын ағныд ыжыдог. Вісталдың: „тан мејам пәлә күjlö, тан бабö... чој... дыр-чын уәбыны...“ Мыјла-кб еркө кулö мортыс? Морт кулö пöрысла, вібомыс, віна юбомыс. Күшöм льок овлö віна помыс. Сорнітаннынд морт җебöм-жылыс міжанын, мукöдлааң; важ јөз кың җеблдемаб, мыјла мукöдлаас сотбны кулöм мортсö, көнjasын сотбны. Мыј көлб мортыс кулöм бртä. Ем абу раj, ad. Колб оз вічко, кың сіjö лобма. Кың лобма „торja вýн“—чудеса, јен. (Bírðd ríkjðaјas Рубакінлыс; Рейнах—История религии.) Наука веr мундомла јен бöрд жолб; мёдног-кб, силы кеммём чінд, көджөнекон бырд.

5. Ju dorын.

Тöла-кб—ва быгја, гызома. Пöн da.шондя кб—ставлён сöлüm ворсö.

Географијаис тödmöданынд јулыс помсö, кытчö сіjö угö. Tödmöданынд вескында dor, шүjга dor (ju візуvtас ног чужомöк колö сұтны). Tödmöданынд күттасö, паастасö јулыс, жүжтасö. Вісталаннынд күшбм посні јујас таjб јуб уобны, күшöм щорјас. Мыј нýмjasыс. Kidi da мыјла налы нýмсö пунктöма. Кор оjdlö, кор козмылб јуыд тіjан дінті. Мыјла колб ва күтта da жүжта тöдны. Кыңj?

, Вісталаннынд ватерпас-жылыс da реjкајас-жылыс. Кыңi зер, лым da мукöд тор мerajtöны? Мыјöн? Волывлö оз паракод? Мыј жима? Kidi паракödсö мёдвөz, вежбравлбма, вöчлöма? Күшöм пыж тіjанла dorын? Күшöм черi јонжыка олö, wedö? Кымын пöлөс олö тіjан јуын? Мыј наjö сöйбоны? Кор јона wedöны? Gip-черi мукöд-дýрjыс мортыс оз пов. Мыјон, кытi черi лолалö? Кың, чеpи чужö? Кың наjöс быдтыны, мёдлаын пакбöдны (черi візан—акварiум). Мыј сіjö ачыс ваыс? Кың артмö, мыј сы пышкын ем? (Med уна шоммöдан газ¹) да өзjan газ²) Кың сысјавны, сöстöм

1) Кислород. 2) Водород.

ва артмбомы? Күшбм ток сияывылб замо? Күшбм бур керө за?

Күшбм јујас Комі мумын, рочмын, став м у вылпын?

6. Мельнича дорын.

Мәдәнчаның мельнича доро. Видлананың пруд, мельнича, ва пыран ін көлбеса вылә. Пырад мельнича пышкас. Тәдмалад ва көлбеса, кос көлбеса, ыжыд-ә ізкі. Унаш ізб мельнича бәті лунд, во гөтөр. Фетаның уна пәләс Задачајас. Мыј висталб „ізи“ (кык кызыы—„із“ да „кі“). Ізкі шуб: „ме мортлбн мед јон піньыс.“ Пач шүе: „ме мортлбж мед ворчя зомыс.“ Кың сіз? дүништөј. Рисујтчаның Күшбм пәләс мельничајас овлбыны?..

7. Вөр шорын.

Мунаның вөрд, тәдмасаның пүјаскәд. Күшбм пәләс овлә вөр. Күшбм пәләс пүјас бығымбын мілан олан тинын. Кыңі тәдбін пупыс киэтасо, арбссоб. Кың артмб пес. Мијла пулбн лыскыс, коржыс веж. Кың сілб полалб, сојб. Сојан кајб пу пышкібымс кыре дөрттис, кор сілж сојё мұш. 1) Кор сілж сојасыс вердінш, сені сојан лойкт ну болоңбайыс.

Күшбома бидмб пу күш інин, мијла? Күшбм пұыс мыј вөч-быны? Күшбм пу пес вылә буржык? Біны коло вәртө візны. Пүјаслбн олбымыс морт олбом-коф-жә: косаобны мәда-мәдйискәд, отсаобны мәда-мәдлын. Мијдан најо абу морт-кофб? Пу оз күж боржитны, јурсағавын, оз верумы ватиддінны. Пу вицлии корјасыс кың дешелбене? Күшбм сојантор мілан ворын бидмб? Кың, морт тәдбіма бі-жыныс? Кың сілж сојё вејдөр перјиселдма? Оңи күшбм біјас ембс?

Висталаның кер ләдом-жылыс, пуржбн кытам-жыныс. Қытчо міланыс керјыс мунб, мыј сыйс вәбчыны? Көрттуј вылә уна коло вөр. Паровоз комтобын пеккән да із шомбн). Перакођас, баржајас, мілан дорын керкајас, ставыс пұыс вәбчома. Пұыс-жә вәбчыны

1) Кюменный уголь.

пельсајас, додјас... уна тор. Вöр бýртöгыс кутасны-нын ыңыс бытторсö вöчавны. Мïjan-öd уна кöртыд абу-да. Олан iиним мïjan мед озыр вöрөнү. Ковтбг сиб кераплд бýдмныс пујасбс, вöг најðс бïые.

Мыj соjо пу мунб, да мыj бoстo сынöдиг 1)?

8. Нұр вылын.

Пыdb-кó пыран вöр повсö, негlöдлýны-кó јона кутацсет, волыгласны зея паокш күш тијас. Сенi кок унад пытjанда. Шочынк пујас жугыла візбöдöны. Сеңбом iинис шудб ңурды. Артмбма сiјо сiчi: кодjan-кó вылыс му, воас толыда пуксöм сöд льебö гöрд соj. Зер бöртi; лым ысылғасöн, вайс соj пир оз вермы пырын. Соjanгор пујаслы ңурин еща. Сы-вöсна сен оз вермыны наjö бура бýдмны. ңурин бýдмб турлпув, мышиом. Мыjла наjö сетчö петöнү? ңур вылын олоны күлкijас, турлjas—кукока пöткајас.

Мыj позö вöчны ңурмä? Позö віzö пöртны. Med ыжыд ңур Ресеjаны Пыской ңур. Сетöн унжык ңурсö віzö-нын пöргöма. Тан мïjan сiңжö колб вöчны. Колб ңурластö гуранjас, кашавајас кодjомбөj костыны, пу лöпсö сотны, новлыны. Сеңса сетчö турун кöзны: бобöльян, пыреj, шыр аңкыщ. Сiјо ужсоj тбöдöны агрономjас.

9. Вің выйтi мунiгбн.

Летчинныd вің выпö. Қыт шудб віzöбн? Туруна-абу? Мыjла турунтöммёны, күшмёны віңjas? Күшбом пöлöс віңjas мïjan ембс? Оjdлан iin, ластa, ректас, л o с, ольвыв, ң о в т а с вің. Қымын пöлбс турун бýдмö му пастаас? Күшбомjas мïjan ембс, мыj ңi маёб? Віңjas мïjan турунтбомб. Турун оз вермы петны кöзмандонда да öмдöла вің dözöртöм-понда. Оlam мi воjылын: тоб күзгожом женъид; віңjas весіг оғö вынбöдлөj.

1) Сынöд—воздух.

Чукортой став еікас турунсөй. Вәчөй гербаріј, газеттайд-од сөрсөнд. Күшдем овлө гербаріј? Күшдем турунисе (ъекарство) поზо вөчны? Күшдем турунjasбс союны морғас? Мыңла коло гербаріј? Мыж көрөні коробон? Кор пывеңни купальнічади? Мыж сілә вісттало? Сілә вісттало важ воїтырыс јөйтапомс?*) Мыңла турунjas дукаөг, мыңла мүкөдислөн җоріjасыс зев мічади? Кың ышкобын, мыжон? Косади алі лытовқаби буржық ышкыны? Мүкөдланы машінаён ышкобын і куртдоны.

10. Зары і су пөвсін,

Шенjas зары гыён гыалоны. Сілә мілан һаң локтё. Мы зев уна. Сөмін коло тәдіні—бурыс унаө. Күшдем му вылын буржыка су бындмо? Гырысабб-од мілан мујас? Уна-од көзә һаң әті мортыс? Уна-од һаң воо әті пуд көждыснә „Унжык-кө коло су, сек коло шоцжыка-көчны“—шуломада важ јөз. Сілә абу? Кымын пәлдес су мілан көчони? Украинаны жона һаң бындмо. Тан мілан вәр да сіма!) ем. Оз-од поზ ужсө кыңкө вежны (візәд Политич. Экономия Чупровлыс, Царь-Голод С. Bax)? Кор көчони су, id, кор пунктони картупель?

Корсан мортайд велалома сүсө вәфітны? Көн чужлома картупель, кор вајомада сіләс Poggia, мілано? Вісташы картупельнөй бунт-жылыс. Кың буржыка поზо пунктони картупель? Мыж коло тәдіні, мед бура чужас көждыс²⁾. Кың міланладорын вундөны, коостони сүсө? Кыңзі есек бурногыс коло? Кың көждысјас вічны щыкомыс.

Поезд зеіны задачајас мерајгіңд мұкута да наста. Петкөдлыны кымын квадратні сыв сілә мулбн. Әті му вылас, деғатінао (2400 сыв) көкәд көкјамыс пудовша су. Уна-од көзә жынjas? көмәд, пајас? сілә вәтә. Тодмодны велөдчысјасс феатінаби. Велөдны юп пома мујас мерајтны.

*) Тан поზо қаңтышты роч јөзлис Kölada; јектомјас, гажөдчомјас славjanалыс, Ладімер киңалыс. Күшдем ем мілан, коміјаслөн, сещдем модаа гажөдчан лунjas?

¹⁾ Руда.

²⁾ Васед, шоныд, сынод. Мыңла?

II. Мың вістап би жүнгілді гёра.

Поза иб жүнгілді гёра ұылә көлө ветлыны. Сен аорні! анның гёра-жылым, көр, кың сійә артқома. Мұыңжассө (слов) тәбімбад. Мың ем да овлә гёра пышкын: күлгүчес, кәрт, ыргон, өімајас. Қыс артмө жемден уклад (сталь), чугун? Кони? Мың нағыс вәчөні? Күшдем сыннәд гёра жылым? Мыңла гёра жылә ту оз быдымы? Мың вәчөні лызып, кың? Мың німа гёрајас емөг комі мұын, Ревішті, Европаын, мүкәд мұынын? Разалә оз гёра? Жүгдінни зер, за. *) Сенің рісүйтчаның, чуибартәңнәнд ізјас, ыламның.

12. Бөр школалыны.

Күштіннәнд дас пәлдес інәд. Адамлардың да күнніннәнд зең уна тор. Рісүйтчіннәнд, артасыннәф, решайтчіннәнд, ғорізіас бітіштіннәнд: Гагјас, бобувјас банкеты! Күжбі сезсе најәс пыдәжык тәбімавны! Іуасб гагјас-жылым, вундалә ғорізјас, вірәдә мікроскоп-пыр. Быдён најәс повіябс, быдён вәрбөні. Пукталә, өшлә картінајас, кың тіјаңлы мічажык қажітчас. Задачајасның, му жеражтамыңтә гортаның, күктөмјаслы вістап. Вістап, кың бура картупель пункттың, кың бура көзің да гөрні! Со-мың ті адамнанд, јриежулыс!

Задачајас, ъемајас:

1. Мың ме талун әдәні.
2. Күшдем мілан школа, сәд.
3. Кың мілан гөрбөні да көзбіні.
4. Мілан мельніча.
5. Вұрасбм.
6. Ватчом.
7. Мың ме тода әорі-жылым.

*) Сыннәд ежеласбм: шондөйлөм да қоңдөйлөм.

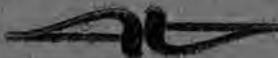
8. Мың вәбідің көз пұыс, пожомыа, кәде пұыс.
 9. Колд оз сад.
 10. Күштім ужас крестанінлөн гожомын.
 11. Мыјла колд амбар да пывсан да рымыш.
 12. Ас јусанъ кодарын ме ола.
Сад да школа мерајтны рулеткағи.
Мерајтны жу: күйім пелдса, уна пельса, табарес жу.
Чертітны план ас керкалыс, кың сулалд амбар, сад, пывсан.
- Чертітны план став волбаттыс.
Чертітны тәндса жу, пасјарны яблетјассб, чертітны шор.

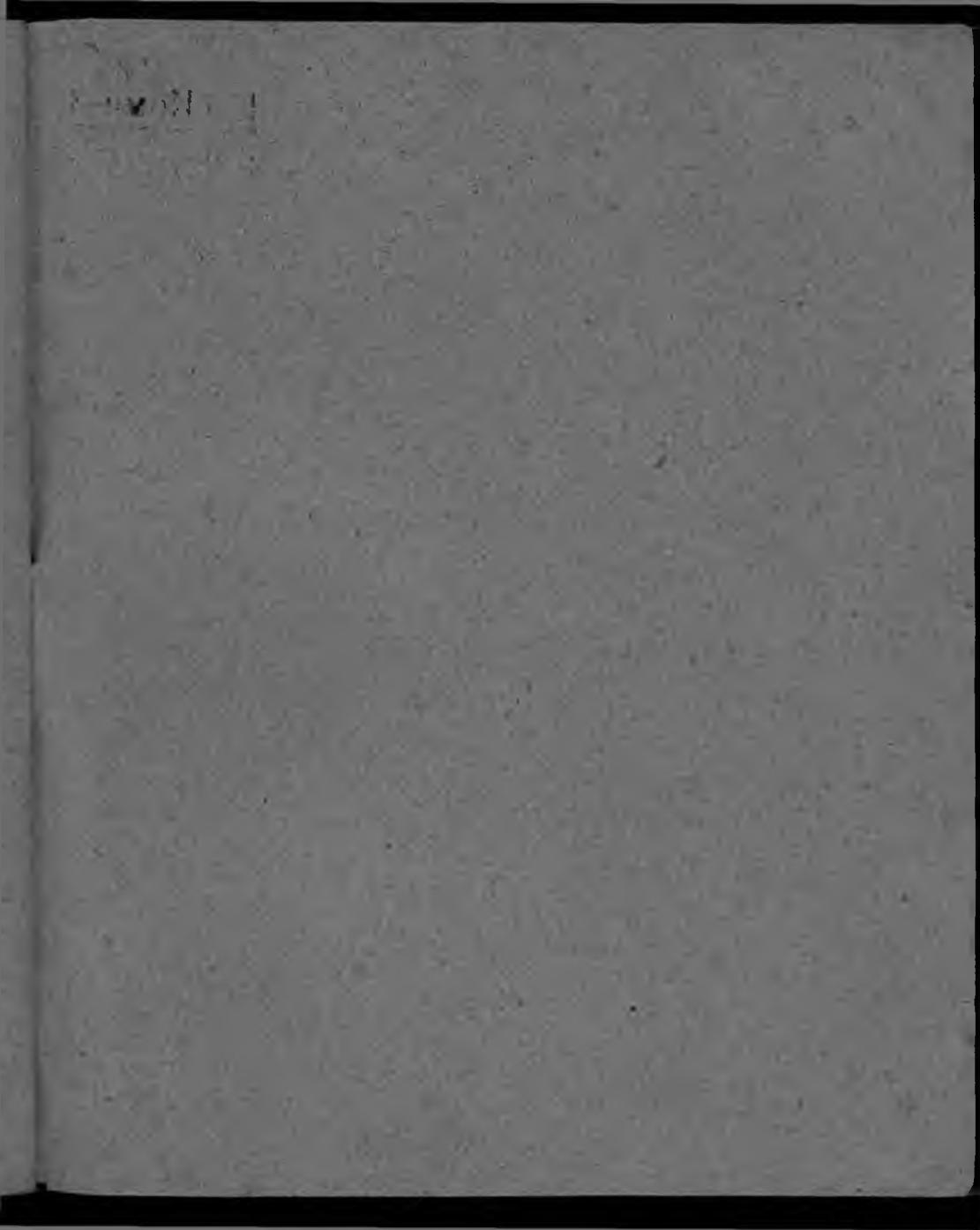
J. Стартоев.



Библиография.

- Лесгафт*—Физическая география, ч. I и II.
Рубакин—Все сочинения, какие только найдутся.
Полянский—О трех царствах природы.
Д. Кайгородов—В царстве растений, I-II том.
Бородин—Жизнь растений.
К. Тимирязев—Жизнь растений.
 Его-же—Дарвин и его учение.
Баранов—География Росс. Империи.
Пинкевич—Химия.
К. Каутский—Наука, жизнь и этика,
С. Рейнах—Всеобщая история религии в 3 частях.
Райва—Правда о Боге.
А. В. Луначарский—Религия будущего.
Челпанов—Психология.
 Его-же—Мозг и душа.
Ф. Энцельс—Людвиг Фейербах.
К. Тахтарев—Социология и ее краткая история.
Липперт—История первоб. культуры.
 Хрестоматия—Вешние всходы.
Н. Харузин—Этнография, 4° тома.
И. Иванов—География в 3 частях,





082
Коми-З
2-1749